



**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

IMHALLEF

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Rikors Numru: 29/2021 AL

A B C

-vs-

Av. Henry Antoncich bhala Mandatarju Speċjali ta' D E F (ġieli F)

Il-Qorti:

Illi dan huwa provvediment a tenur tar-Regolament 8 tal-Avviż Legali Numru 396/2003, kif ammendat bl-Avviż Legali 8 tal-2004 (Legislazzjoni Sussidjarja 12.19) li jipprovdi:

“Meta jkun hemm nuqqas ta’ qbil dwar jekk kawza ghandhiex tigi assenjata lil xi Sezzjoni wahda jew ohra tal-Qorti Civili, jew meta kawza tkun tinvolvi iktar minn kategorija wahda skont ma ghandhom jigu assenjati lil Sezzjonijiet differenti tal-Qorti Civili, il-kwistjoni ghandha tigi riferita lill-Prim Imhallel li ghandu mbaghad, in camera, jiddeciedi dwar liema Sezzjoni ghandha tigi assenjata l-kawza. Id-decizjoni tal-Prim Imhallel ghandha tigi registrata fl-atti tal-kawza u tkun wahda finali.”

Ikkunsidrat:

Illi permezz tar-rikors maħluf datat 14 ta' Frar 2020, l-attriċi A B C qiegħda tressaq numru ta' talbiet b'referenza għall-att taż-żwieg tagħha mal-konvenut ġewwa r-Russja u l-kuntratt ta' xiri ta' proprjeta' ġewwa Malta minn żewġha fl-atti tan-Nutar Dr John Gambin. Dan iż-żwieg illum huwa maħlul mill-awtoritajiet Russi. Fil-fehma tal-attriċi minkejja li meta l-konvenut xtara l-fond in kwistjoni huwa ffirma waħdu u rreġistrah fuq ismu biss, dak iż-żmien kien hemm viġenti bejn il-partijiet il-komunjoni tal-akkwisti abbażi tal-liġi Russa, u b'hekk fil-fehma tal-attriċi tali fond jappartjeni ukoll lilha tant li skontha l-konvenut għandu jassenjalha nofs indiviż tal-fond in kwistjoni. B'hekk l-attriċi ressqet is-segweni talbiet, u ċjoe', li din il-Qorti:

- i. Tiddikjara li nofs indiviż tal-appartament bin-numru X, XX, Triq X, San Pawl il-Baħar mixtri mill-konvenut fl-14 ta' Diċembru 1995, kif jirriżulta mill-att pubbliku fl-atti tan-Nutar John Gambin, jappartjeni lill-attriċi;*
- ii. Tordna lill-konvenut li jidher fuq att pubbliku sabiex jassenja nofs indiviż tal-appartament hawn fuq imsemmi;*
- iii. Tinnomina nutar sabiex jirċievi u jippubblika l-att opportune u kuratur għall-eventwali kontumaci.*

Illi din il-kawża ġiet appuntata għas-smiġh għas-seduta tat-28 ta' April 2020;

Illi permezz tar-risposta maħlufa tiegħu datata 15 ta' Ġunju 2020, il-konvenut tramite l-mandatarju tiegħu l-Avukat Dr Henry Antoncich, oġġezzjona għal tali talbiet stante li skontu ai termini tal-Kodiċi tal-Familja tal-Liġi tal-Federazzjoni Russa, il-komunjoni tal-akkwisti tispicċa mal-hall taż-żwieg u b'hekk il-komunjoni tal-akkwisti viġenti bejniethom ġiet terminata nhar il-21 ta' Novembru 2001, minn liema data skatta terminu ta' tlett (3) snin għall-qasma u d-diviżjoni tal-komunjoni tal-akkwisti ta' bejniethom;

Illi flimkien mar-risposta maħlufa, il-konvenut ipprevalixxa ruħu mill-Artikolu 396 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta u ressqat il-kontro-talba tiegħu, fejn talab lill-Qorti sabiex:

- i. *Tiddikjara li l-appartament bin-numru X, XX, Triq X, San Pawl il-Baħar mixtri mill-esponent fl-14 ta' Diċembru 1995, in atti tan-Nutar John Gambin, jappartjeni esklussivament lill-istess esponent rikonvenjent;*
- ii. *Tordna l-iżgumbrament ta' l-attriċi rikonvenuta fi żmien qasir u perentorju li jogħgobha tipprefegġi dina l-Qorti;*
- iii. *Alternattivament għall-ewwel żewġ talbiet, f'każ biss li jiġi determinat minn dina l-Qorti li l-attriċi rikonvenuta tippossjedi sehem indiviż mill-imsemmi fond ta' San Pawl il-Baħar:*
 - a. *Tiddikjara li l-imsemmi fond mhijux komodament diviżibbli skont il-kwoti spettanti lill-partijiet;*
 - b. *Tordna l-bejgħ b'licitazzjoni ta' l-istess fond, u wara li tigi prelevata s-somma f'euros ekwivalenti għal għoxrin elf lira Maltin (LM20,000) jew dik is-somma l-oħra verjuri li G F, omm D, kienet iddonatlu biex xtara l-istess appartament, bid-differenza mir-rikavat tinqasam bejn il-partijiet skond il-kwoti rispettivi tagħhom;*
 - c. *Tordna lill-istess attriċi rikonvenuta sabiex fi żmien qasir u perentorju tikkonsenja lill-esponent nomine kopja taċ-ċavetta tal-blokk ta' l-appartamenti "X X", u ta' l-appartament numru X (X) fl-istess Blokk, Triq X, San Pawl il-Baħar, b'mod li l-esponent nomine ikollu aċċess għall-istess fond, u fin-nuqqas tawtorizza lill-esponent nomine sabiex bl-assistenza tal-Pulizija u Marixxalli tal-Qorti jagħmel dak kollu neċessarju sabiex jaċċedi għall-imsemmi apartment;*
- iv. *Tordna, f'kul każ, lill-attriċi rikonveuta tindennizza ossija tikkumpensa lill-esponent noe rikonvenjent għall-okkupazzjoni tagħha tal-fond in kwstjoni ad esklużjoni ta' l-esponent għall-perjodu mis-27 ta' Mejju 2013, data meta hija tqiegħdet "in mora";*
- v. *Tillikwida dak l-indennizz ossija kumpens, okorrendo bl-opra ta' periti nominandi;*

vi. *Tikkundanna lill-istess attriċi rikonvenuta thallas lill-esponent nomine rikonvenjent dik is-somma hekk likwdata in linea ta' indennizz ossija kumpens kif fuq inghad.*

Illi l-attriċi permezz tar-risposta mahlufa tagħha għall-kontro-talba tal-konvenut, eċċepiet *in linea* preliminari żewġ eċċezzjonijiet, ċjoe':

- i. *Preliminarjament, il-fatt illi dak li qed jitlob il-konvenut jitratta l-isartizzjoni tal-assi detenuti minn koppja miżżewġa, u d-drittijiet u l-obbligi tal-istess, allura din il-Qorti hija inkompetenti rationae materie sabiex tisma' u tiddeċiedi din il-kawża stante li ai termini tal-artikolu 4 tal-Ordni Dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili tali gurdizzjoni hija tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) u mhux ta' din l-Onorabbli Qorti;*
- ii. *Preliminarjament ukoll, mingħajr preġudizzju għall-posizzjoni tal-attriċi, in vista tal-fatt li r-raba', l-ħames u s-sitt talba qed jitolbu indennizz għall-okkupazzjoni tal-fond li l-konvenut qed jgħid li huwa esklussivament tiegħu, meta l-konvenut ilu jaf mis-sena 2000 li l-attriċi kienet qed tgħix hawn Malta fl-istess appartament, allura r-relazzjoni li qed jiprospetta l-konvenut tammonta għal kirja ai termini tal-Artikolu 44 tal-Kap. 69, u kwindi l-gurdizzjoni sabiex tisma' dawk it-talbiet hija dik tal-Bord li Jirregola l-Kera u mhux ta' din l-Onorabbli Qorti.*

Illi permezz tas-sentenza *in parte* fl-ismijiet premessi mogħtija nhar it-12 ta' Jannar 2021 fl-atti bin-numru 134/2020 GM, fir-rigward ta' dawn iż-żewġ eċċezzjonijiet preliminari, ġie deċiż illi:

"Kem it-talba kif ukoll il-kontrotalba huma dwar appartament mixtri waqt iż-żwieġ tal-partijiet kontendenti qabel iddivorzjaw. Materja li taqa' taħt il-kategorija ta' kawżi li skont il-liġi¹ għandha tiġi assenjata lis-sezzjoni tal-familja ta' din il-Qorti u mhux minn din is-sezzjoni li hija s-sezzjoni ta' gurdizzjoni generali. Din il-Qorti taqbel mal-pronunzjament mogħti mill-Qorti t'Għawdex li:²

¹ Iktar preċiżament skont it-Titolu I tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili li, skont Paragrafu 4(a) tal-Iskeda għal Regolament 2(a) tal-Avviz Legali 9 tal-2004 (L.S. 12.20).

² Il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Gurdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja) Ċit. Nru. 17/2008 A v. B 09.12.2008 *coram* Onor. Maġistrat (illum Imħallef) Anthony Ellul.

“Skond l-istess regolamenti hu r-Registratur li għandu jassenja l-kawża lis-sezzjoni “...skond il-kategorija li kawża tkun taqa’ tahtha.” (Regolament 7). Pero’ effettivament dak li qiegħed jigri fir-realta’ hu li l-avukat li jirredigi r-rikors għuramentat jindika quddiem liema sezzjoni għandha tinstema’ l-kawża, u r-Registratur jassenja l-kawži skond dak li jkun gie dikjarat fir-rikors għuramentat. Il-kategorija li kawża tkun taqa’ tahtha m’hi jkoll necessarjament dik li tiġi ndikata mill-avukat li jirredigi l-att għudizzjarju, u r-regolamenti ma jgħidux li r-Registratur hu marbut b’dak li jkun gie dikjarat fir-rikors li bih ikun inbeda l-proċediment. Tant hu hekk li l-istess regolamenti jipprovdu li fejn hemm nuqqas ta’ qbil f’liema sezzjoni għandha tiġi assenjata kawża, il-kwistjoni għandha tiġi riferuta lill-Prim’Imhallef li għandu jiddecidi lil liema sezzjoni għandha tiġi assenjata l-kawża. Il-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri hi waħda, li mbaġħad hi maqsuma f’zewg sezzjonijiet skond in-natura tal-kawża. M’hemmx kontestazzjoni bejn il-partijiet li din il-kawża taqa’ fil-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri. Id-dubju hu quddiem liema sezzjoni ta’ din il-qorti għandha tinstema’ l-kawża. Fil-fehma tal-qorti din m’hi jkoll materja ta’ kompetenza *ratione materiae*, għaliex il-kawża giet prezentata quddiem il-qorti kompetenti (Qorti tal-Magistrati (Għawdex). Għalhekk it-tieni eċċezzjoni tal-konvenut m’hi jkoll għustifikata. Il-fatt li kawża tiġi assenjata lil sezzjoni u mhux oħra, m’għandha qatt tagħti lok sabiex il-qorti li lilha tiġi assenjata l-kawża tagħti deċiżjoni li m’hi jkoll kompetenti *ratione materiae* u bil-konsegwenza li l-konvenut jiġi liberat mill-osservanza tal-għudizzju. Dan iktar u iktar meta tqis li skond ir-regolamenti hu d-dmir tar-Registratur li jassenja l-kawži lis-sezzjonijiet differenti ta’ qorti, u r-regolamenti jipprovdu x’għandu jsir f’każ ta’ nuqqas ta’ qbil lil liema sezzjoni għandha tiġi assenjata l-kawża.”

Il-pronunzjament tal-Qorti t’Għawdex jgħodd *mutatis mutandis* għall-Qorti Civili (fil-gżira ta’ Malta) li hija maqsuma f’erba’ sezzjonijiet: (1) tal-Familja (2) Gurisdizzjoni Volontarja (3) Tal-Kummerċ u (4) din is-sezzjoni ta’ gurisdizzjoni ġenerali msejja l-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili.³ Huwa minnu li l-eċċezzjoni tqajmet fl-eċċezzjonijiet għall-kontrotalba u mhux ukoll fl-eċċezzjonijiet għat-talba. B’danakollu din il-Qorti tista’ tqajjimha *ex officio*, iktar u iktar meta saħansitra r-Registratur jista’, tkun xi tkun id-denominazzjoni li jgħoġbu jagħti l-attur, jassenja l-kawża fis-sezzjoni li jidhirlu li għandha skont il-liġi titratta t-talbiet rilevanti. Kif sewwa ritenut mill-Qorti t’Għawdex fis-

³ L.S. 12.19 Paragrafu 3.

sentenza suċċitata, din mhix kwistjoni ta' kompetenza rationae materiae bejn Qorti u oħra imma semplici assenjazzjoni lil sezzjoni jew oħra talistess Qorti.

In vista tal-kunsiderazzjonijiet premissi mhix sejra tieħu konjizzjoni tat-tieni eċċezzjoni għall-kontro-talba għax altrimenti tkun qiegħdha tieħu konjizzjoni – sia pure in parte – tal-kawża hi stess minflok ma tħalliha għad-deliberazzjoni u deċiżjoni tas-sezzjoni tal-familja ta' din il-Qorti li għandha tieħu konjizzjoni tal-kawża. Għal dawn il-motivi l-Qorti:

(1) tilqa' l-ewwel eċċezzjoni għall-kontro-talba b'dan illi tiddikjara li t-talbiet fir-Rikors Ġuramentat ukoll għandhom jiġu assenjati lis-sezzjoni tal-familja ta' din il-Qorti.

(2) tastjoni milli tieħu konjizzjoni tat-tieni eċċezzjoni u tirrizerva d-deċiżjoni tagħha għas-sezzjoni tal-familja. Tordna li l-kawża titkompla tinstema' mis-Sezzjoni tal-Familja ta' din il-Qorti. Spejjeż jinqasmu nofs bin-nofs bejn il-partijiet.

Illi abbażi tas-sentenza surreferita, ir-rikors fl-ismijiet premissi ġie rimess lil din il-Qorti abbażi tal-Artikolu 741(b) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

Illi l-atti ta' dawn il-proċeduri ġew trasferiti lil din il-Qorti kif presjeduta;

Illi fl-udjenza tal-14 ta' Diċembru 2021, il-partijiet trattaw it-tieni eċċezzjoni tal-attriċi rikonvenzjonata;

Illi l-proċeduri tħallew għal-lum sabiex tingħata sentenza *in parte*, b'dana illi l-Qorti ser tikkonsidra l-applikazzjoni tal-Artikolu 8 tal-Liġi Sussidjarja 12.19 qabel ma tgħaddi għas-sentenza .

Ikkunsidrat:

Il-kwistjoni tal-kompetenza tal-Qorti ġiet sollevata f'żewġ eċċezzjonijiet, fejn l-attriċi hija tal-fehma illi:

- i. It-talbiet fir-rigward tal-ispartizzjoni tal-assi detenuti minn koppja miżżewġa, u d-drittijiet u l-obbligi tal-istess, jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja), filwaqt li,
- ii. It-talbiet fir-rigward tal-likwidazzjoni u kundanna ta' ħlas ta' indennizz għall-okkupazzjoni tal-fond abbażi ta' allegata kirja abbażi tal-Artikolu 44 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta, jaqgħu fil-kompetenza tal-Bord li Jirregola l-Kera.

Fir-rigward tal-ewwel eċċezzjoni, tajjeb jew ħażin, il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili waslet għal tali konkluzjoni abbażi tal-fatt illi t-talbiet kif dedotti jikkonċernaw appartament mixtri matul iż-żwieġ tal-partijiet kontendenti qabel ma ddivorzjaw, liema materja skont l-istess Qorti taqa' taħt il-kategorija ta' kawzi li għandhom jiġu assenjati lill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) u dan skont “*it- Titolu I tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili,*⁴ *skont Paragrafu 4(a) tal-Iskeda għal Regolament 2(a) tal-Avviż Legali 9 tal-2004 (L.S. 12.20)*”.⁵ Min-naħa l-oħra u fir-rigward tattiene eċċezzjoni, il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili għażlet illi tastjani milli tiddeċiedi u rriżervat illi tali deċiżjoni tiġi mehuda minn din il-Qorti.

Ikkunsidrat:

Mill-atti jirriżulta illi l-partijiet iżżewġu gewwa r-Russja nhar il-21 ta' Mejju 1985, fejn matul iż-żwieġ jirriżulta li *a prima facie* l-konvenut akkwista esklussivament f'ismu appartament gewwa Malta. Konsegwentament, iż-żwieġ tal-partijiet inħall mill-awtoritajiet Russi fil-21 ta' Novembru 2001. B'hekk f'dan l-istadju l-partijiet qegħdin jipprosegwu kontra xulxin bħala żewġ persuni indipendenti minn xulxin. Għalkemm l-oġġett tal-kawża huwa l-appartament gewwa San Pawl il-Baħar, it-talbiet tal-partijiet in sinteżi jirrigwardaw:

- a. Dikjarazzjoni dwar it-titolu tal-fond in kwistjoni, ċjoe' jekk dan jappartjenix liż-żewġ partijiet f'ishma indiviżi ndaqs bejniethom jew inkella esklussivament lill-konvenut;

⁴ Dan it- Titolu I tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili jitratta “*Il-Jeddijiet u d-Dmirijiet li Jitmisslu miż-Żwieġ*” li jinkludu: (i) “*il-Jeddijiet u d-Dmirijiet li Jitmisslu miż-Żwieġ*”, (ii) “*il-Jeddijiet u d-Dmirijiet lejn Axxendenti, Dixxendenti u Aħwa*”, (iii) “*il-Firda Personali*”, u (iv) “*id-Divorzju*”.

⁵ Dan jistipula: “*Lill-Qorti ċivili (Sezzjoni tal-Familja) għandhom jiġu assenjati dawk il-kawzi li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti ċivili u li għandhom x'jaqsmu ma': (a) it-Titoli I, II u IV ta' l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi ċivili*”.

- b. F'każ li jkun hemm dikjarazzjoni li l-proprjeta' tappartjeni liż-żewġ partijiet, jintalab sabiex isir:
 - i. Assenjazzjoni mill-konvenut lill-attriċi ta' sehemha mill-fond in kwistjoni permezz ta' att pubbliku; u,
 - ii. In-nomina ta' Nutar Pubbliku sabiex jirċievi l-att opportun u Kuratur għall-eventwali kontumaċi;
- c. F'każ li jkun hemm dikjarazzjoni li l-proprjeta' tappartjeni esklussivament lill-konvenut, jintalab sabiex isir:
 - i. Żgumbrament tal-attriċi mill-fond in kwistjoni;
 - ii. Dikjarazzjoni li l-fond in kwistjoni ma huwiex komodament diviżibbli;
 - iii. Bejgħ b'liċitazzjoni tal-fond;
 - iv. Konsenjament taċ-ċwieviet tal-proprjeta'; u,
 - v. Dikjarazzjoni, likwidazzjoni u kundanna ta' hlas ta' indennizz għall-okkupazzjoni tal-fond mill-attriċi lill-konvenut.

Ikkunsidrat:

In primis, il-Qorti tara idoneju illi tibda billi telenka fiex tikkonsisti l-kompetenza mogħtija lilha permezz tar-Regolament numru 4 tal-Liġi Sussidjarja 12.19⁶ u l-iSkeda tar-Regolament 2(a) tal-Liġi Sussidjarja 12.20,⁷ ċjoe':

“Lill-Qorti ċivili (Sezzjoni tal-Familja) għandhom jiġu assenjati dawk il-kawżi li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti ċivili u li għandhom x'jaqsmu ma’:

- (a) it-Titoli I, II u IV ta' l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi ċivili;*
- (b) l-Ordinanza dwar l-Esekuzzjoni ta' Digrieti ta' Manteniment;*
- (ċ) l-Att dwar l-Esekuzzjoni Reċiproka ta' Ordnijiet ta' Manteniment;*

⁶ Ir-Regolamenti dwar il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili u il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja), tas-16 ta' Diċembru 2003.

⁷ Ordni dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili, tas-16 ta' Diċembru 2003.

(d) l-Att dwar iż-Żwieġ; u

(e) l-Att dwar is-Sekwestru u l-Kustodja ta' Minuri".

Jingħad illi, l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili huwa 'Fuq il-Persuni', u: (i) Titolu I tal-Ewwel Kapitolu jitratta 'Jeddijiet u d-Dmirijiet li jtnisslu miż-Żwieġ', (ii) Titolu II tal-Ewwel Kapitolu jitratta 'l-Filjazzjoni', u (iii) Titolu IV tal-Ewwel Ktieb jitratta 'is-Setgħa tal-Ġenitur'.

Ikkunsidrat:

Fiċ-ċirkostanzi u qabel ma' jsir xi pronunzjament rigward it-tieni eċċezzjoni sabiex tiġi evitata li tinholq anomalija sostanzjali, il-Qorti tara idoneju illi tissottolineja s-segwenti ħsibijiet u konsiderazzjonijiet li qegħdin ixekkluha milli tipproċedi bil-pronunzjament rigward it-tieni eċċezzjoni:

- i. Ma hemm l-ebda kontestazzjoni li l-Qorti Ċivili, kemm sezzjoni ġenerali u dik odjerna tal-familja, hija tal-fehma li: (i) it-Titoli II (dwar filjazzjoni) u IV (dwar is-setgħa tal-ġenitur) tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, (ii) l-Ordinanza dwar l-Esekuzzjoni ta' Digrieti ta' Manteniment, (iii) l-Att dwar l-Esekuzzjoni Reċiproka ta' Ordinjiet ta' Manteniment, (iv) l-Att dwar iż-Żwieġ, u (v) l-Att dwar is-Sekwestru u l-Kustodja ta' Minuri, ma humiex applikabbli għal każ odjern;
- ii. Ghalkemm il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fid-deċiżjoni tagħha rigward l-ewwel eċċezzjoni hija bbażat ruħha fuq Titolu I tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, din il-Qorti ma taqbilx stante illi l-erba' (4) sub-titoli⁸ li jsawru dan

⁸ Dawn is-sub-titoli jirrigwardaw:

- (1) *Il-jeddijiet u d-dmirijiet li jtnisslu miż-żwieġ (Artikoli 2 – 6A)*, li jinkludu: (a) Id-dmirijiet tal-miżżewġin lejn xulxin (Artikolu 2); (b) Id-dmir għal kontribuzzjoni għall-ħtiġijiet tal-familja (Artikolu 3); (c) Id-dar taż-żwieġ (Artikolu 3A); (d) Id-dmir tal-miżżewġin len l-ulied (Artikolu 3B); (e) Kunjom li jintuza mill-konjuġi u mill-ulied tal-familja (Artikolu 4); (f) Id-dispożizzjonijiet transitorji fir-rigward tal-artikolu 4 (Artikolu 4A); (g) Manteniment (Artikolu 5); (h) Meta jintemm id-dmir għall-manteniment (Artikolu 6); (i) Nuqqas ta' qbil bejn il-miżżewġin (Artikolu 6A).
- (2) *Il-jeddijiet u d-dmirijiet tar-raġel u l-mara lejn xulxin (Artikoli 7 – 34)*, li jinkludu: (a) Dmirijiet tal-ġenituri lejn uliedhom (Artikolu 7); (b) Dmirijiet tal-ulied lejn il-ġenituri (Artikolu 8); (c) Dmirijiet tal-miżżewġin lejn xulxin fl-ghoti ta' manteniment (Artikolu 9); (d) Ordni li fih jitqiegħdu l-persuni taħt dmir ta' manteniment (Artikolu 12); (e) Obbligu in solidum (Artikolu 13); (f) Manteniment mitlub min iżjed minn persuna waħda (Artikolu 14); (g) Ahwa (Artikolu 15); (h) Obbligu ta' manteniment minhabba qrubija mid-demmi jew bi żwieġ (Artikolu 16); (i) Meta jista' jintalab lura dak li jingħata bħala manteniment (Artikolu 17); (j) X'ifisser "il-manteniment" (Artikolu 19); (k) Kif jitqies il-manteniment (Artikolu 20); (l) Meta min

it-titolu ma jiċċentraw xejn mal-kwistjoni odjerna li fl-fehma ta' din il-Qorti tirrigwarda: (a) it-titolu u l-assenjament ta' nofs sehem indiviż ta' proprjeta', (b) żgumbrament u bejgħ b'liċitazzjoni ta' proprjeta', u kif ukoll, (ċ) likwidazzjoni u l-kundanna ta' hłas ta' indennizz għall-okkupazzjoni ta' fond;

iii. F'dan il-kuntest, il-Qorti tara idoneju illi tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Doerhe Stephanie Rieks vs Peter Rieks**,⁹ fejn il-partijiet waqt li kienu għadhom miżżewġin iżda jgħixu separatament minn xulxin, l-attriċi ressqet kawża kontra l-konvenut żewġha quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili għar-rimborż ta' somma flus parafernali tagħha, u fin-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu l-konvenut stqarr illi l-kwistjoni in eżami taqa' taħt il-kompetenza tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja). Fis-sentenza tagħha, il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili trattat din l-eċċezzjoni ta' inkompetenza *rationae materiae* u waslet għall-konklużjoni li tali eċċezzjoni ma tregix, fejn b'referenza speċifika għar-Regolament 4(a) tal-iSkeda tar-Regolament 2(a) tal-Liġi Sussidjarja 12.20 irribadjet illi:

“(I)s-Sezzjoni tal-Familja tal-Qorti Ċivili għandha l-materji assenjati lilha minn Regolament 4 tal-iskeda marbuta mal-paragrafu 2(a) tal-Avviż Legali 397 tal-2002 (S.L. 12.20) kif sussegwentement emendat. Għal dak li jirrigwarda Regolament 4(a), l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili jittratta – u fil-fatt huwa hekk intitolat – “Fuq il-Persuni” b’kuntrast mat-Tieni Ktieb li jittratta “Fuq il-Beni”. Subtitlu I ta’ Titlu I tal-Ewwel Ktieb jittratta “Fuq il-Jeddijiet u d-Dmirijiet tar-raġel u l-mara lejn xulxin” iżda dan jagħmlu mil-lat personali, bħad-dmir li jikkontribwixxu għall-ħtiġijiet tal-familja u jedukaw u jmantnu lil uliedhom, u l-kunjom tal-mara u tal-ulied. Huwa biss

jagħti manteniment jasal fi stat li ma jistax jagħtih iżjed (Artikolu 21); (m) Radd tal-hłas tal-manteniment (Artikolu 22); (n) Il-manteniment jista' jingħata in natura (Artikolu 23); (o) Id-donatarju huwa fid-dmir qabel il-graba (Artikolu 24); (p) Manteniment pendente lite (Artikolu 25); (q) Il-jedd għall-manteniment jispiċċa f'xi każijiet (Artikolu 27); (r) Raġunijiet tajba ta' oppożizzjoni għal żwieġ (Artikolu 28); (s) Meta ż-żwieġ isir bla ma qabel isiru t-tnidijiet (Artikolu 29); (t) Raġunijiet li għalihom il-ġenituri jistgħu jiċċdu manteniment ta' wliedhom (Artikolu 32); (u) Meta jista' jinċaħad il-manteniment għal offiża gravi (Artikolu 33); (v) Eċċezzjoni (Artikolu 34).

(3) *Il-firda personali (Artikoli 35 – 66); u,*

(4) *Id-divorzju (Artikoli 66A – 66N).*

⁹ Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-3 ta' Diċembru 2015 (Rik. Ġur. Nru. 295/2015 LM).

l-Artikolu 3A li jitkellem fuq proprjetà - dik tad-dar matrimonjali. Sub-Titlu II ta' Titlu I jittratta "Fuq il-Jeddijiet u Dmirijiet bejn Axxendenti, Dixxendenti u Ahwa" essenzjalment dwar manteniment. Sub-Titlu III ta' Titlu I jittratta "Fuq il-Firda Personali" filwaqt li Sub-Titlu IV ta' Titlu I jitkellem "Fuq id-Divorzju". Titlu II jitkellem "Fuq il-Filjazzjoni" u Titolu IV huwa "Fuq is-Setgħa tal-Ġenituri". Imbagħad Regolament 4(b) u (ċ) jittratta dwar Ordnijiet ta' Manteniment; Regolament 4(d) dwar l-Att taż-Żwieġ u Regolament 4(e) dwar l-Att dwar il-Kustodja tat-tfal" (enfazi ta' din il-Qorti);

- iv. L-unika artikolu f' Titolu I tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili li jitkellem fuq proprjeta' huwa Artikolu 3A, ċjoe' id-dar matrimonjali, iżda l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-sentenza tagħha ma speċifikatx illi bbażat id-deċiżjoni tagħha fuq tali artikolu. Mill-atti jirriżulta kkontestat il-fatt jekk dan l-appartament ġewwa Malta kienx jikkostitwixxi d-dar matrimonjali tal-partijiet waqt li kienu għadhom mizzewġa, madanakollu fi kwalunkwe każ, f'dan l-istadju u fil-fehma ta' din il-Qorti, dan wisq li xejn għandu relevanza stante li fil-preżent il-partijiet huma ddivorzjati u l-kwistjoni ta' *'dar matrimonjali'* żgur li ma għadhiex tregi.

Il-Qorti hija konsapevoli illi b'applikazzjoni tal-*proviso* tal-Artikolu 741(b) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta u għaladarba tinsab tal-fehma li ma għandhiex kompetenza fil-proċeduri li ġew rimessi quddiemha mill-Prim' Awla, hija għandha l-fakolta' li fi żmien għaxart (10) ijiem minn meta tkun irċiviet l-atti minn Qorti oħra jew minn meta jkun sar l-ewwel smiġh quddiemha, tibgħat l-atti tal-proċeduri lill-Qorti tal-Appell sabiex permezz ta' digriet *in camera* tiddeċiedi hi quddiem liema Qorti, Bord jew Tribunal għandhom jieħdu konjizzjoni tal-kawża. Madanakollu tali terminu ta' għaxart' (10) ijiem għadda, u fi kwalunkwe każ *"għalkemm ir-regolament 8 jemani minn legislazzjoni sussidjarja, fil-materja ta' kompetenza tal-Qorti tal-Familja, hija l-lex specialis, u għaldaqstant l-artikolu 741(b) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta m'għandux japplika"*.¹⁰

GHALDAQSTANT u tenut kont tar-raġunijiet premissi, din il-Qorti tordna li l-atti ta' din il-kawża jiġu rrinvijati lill-Onor. Prim Imħallef sabiex ai termini tar-

¹⁰ Ara d-digriet mogħti fil-kawża fl-ismijiet **Carmel Horace sive Carlo Schembri vs Stefania Schembri**, nhar l-1 ta' April 2019 (Rik. Ġur. Nru. 1019/2017 LSO).

Regolament 8 tal-Liġi Sussidjarja 12.19 jiġi deċiż liema Sezzjoni tal-Qorti Ċivili għandha tkompli tisma' u tiddeciedi l-kawża odjerna.